



ISSN 1562-1391
ВОПРОСЫ ФИЛОЛОГИИ

№ 1 (46) 2014

ИНСТИТУТ
ИНОСТРАННЫХ
ЯЗЫКОВ

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ
ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ НАУК

ИНСТИТУТ
ЯЗЫКОЗНАНИЯ
РАН

МОСКВА

ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ ЛИНГВИСТИКИ

- Киосе М.И. Некоторые синтаксические особенности реализации непрямой номинации..... 6
 Фещенко В.В. Два случая «нулевой коммуникации»: глоссолалия и поэзия абсурда 13

СОЦИОЛИНГВИСТИКА. ПСИХОЛИНГВИСТИКА

- Амбардарян Г.Г., Аветисян А.Ф. Эволюция образовательного статуса русского языка в Республике Армения..... 21
 Горячева М.А. Проблемы применения статистических данных переписей населения 1989, 2002 и 2010 гг. в социолингвистике 24
 Закиев М.З. О преподавании двух государственных языков в Татарстане: русского и татарского..... 31
 Ляшенко Н.В. Правовое положение русского языка в государствах – участниках Содружества Независимых Государств..... 33

ЯЗЫКИ И КУЛЬТУРЫ НАРОДОВ МИРА

- Менон Р.Н. Тайны собственных имен: особенности семантики и употребления..... 39
 Молчанова Е.К., Дёрин С.В. Словосочетание или словосложение? (к названию молотилки у зороастрийцев Ирана)..... 44
 Топорова Т.В. О номинациях воды в былинах 49
 Шестеркина Н.В. Концепт *соборность* и его вербализация в русских пословицах и поговорках 55

ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА

- Иваницкая М.Л. Оценка качества художественного перевода и вопросы подготовки будущих переводчиков ... 60
 Пильщиков И.А. Еще раз о фонетическом переводе (Ф.И. Тютчев) 65

ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ

- Виллисон Я.Р. История книги, библиографическое описание публикаций автора и литературная биография: на примере работ о Джордже Оруэлле 70
 Саркисова А.Ю. О влиянии английского романа XVIII–XIX вв. на роман Л.Н. Толстого «Семейное счастье» 77

ЛИНГВОДИДАКТИКА

- Романова Е.Б. Мотивация как предпосылка формирования профессиональной иноязычной компетенции 83
 Шиханцов А.С. К вопросу о преподавании фонетики английского языка студентам неязыковых специальностей 87

Трибуна молодого ученого

- Виноградов И.А. Направления семантической экспансии прогрессива: свидетельства из языка чоль (семья майя)..... 93
 Кобыскан А.С. Проблемы лексической нормы в дискурсе автоспортивной сферы..... 98
 Аблаева А.Т. Специфика автобиографизма романа И. Сельвинского «О, юность моя!» 102

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

- Хроника Телиевского круглого стола «Культурная семантика в языке и речи» (Москва, 14 ноября 2013 г.)..... 107